Vol 5 No. 266

السنة الخامسة عدد ٢٦٦

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

❊ قيمة الاشتراك عن سنة ❊
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, November 28 , 1911

❊ تصدر ثلاث مرات في الاسبوع ❊

نيويورك الثلاثاء ٢٨ تشرين ثاني سنة ١٩١١

الاتحاديون

يقودون السلطنة العثمانية الى الخراب

(بقلم الدكتور ديلون)

« معربة »

٢

لا يعرف التاريخ اصلاحاً اصعب واخطر من اصلاح تركيا في الوقت الحاضر · والوسائل الموءدية اليه تطلب سياسة دقيقة الجوهر وعواقبها مخيفة جداً · واصعب امور جمعية الاتحاد والترقي هي انها في الوقت الواحد جمعية دينية اجتماعية سياسية

واذا اضفت حوادث الاصلاحات الدينية التي كانت في اوربا الى وقائع الثورة الافرنسية الشهيرة والى حوادث الثورات والتقلبات الاشتراكية المعروفة فتحصل من مجموعها على هيئة الاصلاحات اللازمة في تركيا · واذا قابلت هذا الامر بما يأتي به رجال جمعية الاتحاد والترقي من ضيق النظر والتعصب الجنسي والغايات والمآرب الذاتية فتظهر لك تلك الاخطار المحدقة بتركيا وتلك العواقب التعيسة التي تنتظرها

ولا يصلح لتركيا الدستور لان حكومتها سرّية ولا الخلافة (السلطانية) لان انساناً واحداً لا يقدر ان يوافق بين شعوبها المختلفة الاجناس ولا الشريعة المدنية لان القرآن والتعصب هما اس اعمالها واقوالها · ويجب على جمعية الاتحاد والترقي ان تأخذ على عاتقها حلّ كل هذه المشاكل والمناقضات التي يصعب على اعظم انسان او برلمان ان يحلها

فقصة الدولة العثمانية في خلعها عبد الحميد وادخال الدستور كقصة الذي هرب من الدب ووقع في الجب وهي الان في حيص بيص

واعمال جمعية الاتحاد والترقي الان حولت محبة الاسلام للعرش الى عداوة بسبب ما تأتيه تلك الجمعية السرّية من التعدي على جنسية الشعوب التي تولت امورها · والآن اكثر العرب والالبان والاعجام واليونان والبلغار والارمن هم اعداء هذه الجمعية المذكورة · فهذه هي اعمال الجمعية السرّية وهذه هي عواقب افعالها وهكذا تريد ان تسوس المملكة العثمانية الشاسعة الاطراف

واذ رأت اوربا حالة تركيا الحاضرة الخطرة ابتدأت تستعد لتلك الزلزلة السياسية المحدقة بها والتي لا مناص منها

ولقد اظهرت جمعية تركيا الفتاة استبداداً يفوق استبداد عبد الحميد بكثير لان استبدادها هو عمل عدة ذئاب جائعة ونمور قاسية اختلست محل نمر واحد

وما كانت قد اتت به هذه الجمعية من المواعيد الدستورية لم يبق الا على الورق فقط والاستانة الآن تشبه مدينة محاصرة فان الحكومة تلقي في السجن اصحاب الصحف الذين ينتقدون افعالها وتوقف جرائدهم ومجلاتهم · ولا تدع تلغرافات مراسلي الجرائد الاجنبية بدون مراقبة وبدون ان تقطع منها ما يناسبها

ووزراء تركيا الان ليسوا الا العوبة في ايدي ضباط الجمعية السرية الذين يقودون تركيا الى الخراب

ومن افعال هذه الجمعية السرية انها لم تسمح للالبان ان يكتبوا لغتهم باحرف لاتينية وان يستعملوا لغتهم في مدارسهم

وهي التي منعت كل الاجتماعات والاندية الجنسية ولم تسمح لادنى منتدى عربي او الباني او يوناني ان يظهر الى عالم الوجود في تركيا

وهي التي سمحت للجنود ان تقاتل اهل مكدونيا لتسجن مسيحييهم بحجة انهم مفتنون

وقد اتت بتعذيبهم من القساوة ما تتفتت له الاكباد

ولا امل لتركيا من هذه الجمعية · لان من الشوك لا يجنى عنباً · وهذه هي المساواة والحرية والاخاء التي كانت تعد بها · وعوضاً عن اطلاق حرية الاديان تشجع التعصب الاسلامي وتساعد لنشر الدين المحمدي بالقوة

وبعدما فصلت الدين عن السياسة اخذت تعاقب المسلم الان لانه اخلّ بصيام رمضان

وبعدما كانت تحب المانيا كثيراً وغاظت بذلك فرنسا وانكلترا ابتدأت تبغض المانيا لتكتسب بذلك صداقة فرنسا او انكلترا او روسيا

وحيث ان تركيا على هذه الحالة الان فلا مناص لها من الخراب · ولو ساعدتها قوة من السماء لما قدرت ان تخلصها منه · لان التي تكون عدوة لنفسها لا تنتظر لها الا التعاسة

بمناسبة عيد الشكر لا يصدر الجراب نهار الخميس القادم

اخبار الحرب

ترى هل يلوح كوكب السلام بين ايطاليا وتركيا بخسارة طرابلس ؟ كلا ثم كلا · فان تركيا ستجتهد ان تسترجعها بارسال الجيوش والنجدات المتتابعة وتضطر ايطاليا ان تقاتل الجنود العثمانية المرسلة الى ساحة الحرب في طرابلس · اذاً ما هي الطريقة لانهاء هذه الحرب وعقد السلام ؟

جواباً على هذا السوءال قالت جريدة المراقب الاوربية ان اللائق بايطاليا ان تنقل ساحة المحارب من طرابلس الى البحر المتوسط في نواحي البوسفور وازمير والارخبيل وتتعجب هذه الجريدة من ايطاليا فمع شجاعتها التي تظهرها في حربها ومع ضعف التحصينات التركية في تلك الجهات لم تحتل الى الان مثلاً لا صاقس ولا المتلين او ليمونس ورودس ولو فعلت ايطاليا هذا الشيء لحركت بذلك احساسات رعاياها الوطنية لاحياء مجد وعظمة الجمهورية الفينيسية التي كانت فيما مضى تملك على قبرص وكريت وليسبوس وغيرها مراكز في البحر المتوسط ولفتحت بذلك اعين تركيا وكشفت لها الحقيقة وهاجت بذلك الرعايا العثمانيين ضد حكومتهم الحاضرة التي تقود بلادهم الى الخراب ولصار لايطاليا بعد ذلك اهمية كبيرة وقوة عظيمة في شرق البحر المتوسط ولا توجد دولة من الدول تعارضها في هذا الامر · ولو عارضتها دول اوربا فاذ ذاك تقدم لها مدة طويلة لاعادة تلك الامكنة للدولة العثمانية حذراً من حرب عمومية وتُلزم تركيا ان تدفع لايطاليا جزية حربية تقابل ما انفقته من المصاريف في احتلال المراكز المذكورة

فماذا يمنع ايطاليا من اجراء ما ذكر ؟ لا شك ان فرنسا لا تمانع بذلك · وكذلك المانيا لانها لا قوة لها في البحر المتوسط واوستريا قد اعلنت رسمياً الان انها لا تعاكس ايطاليا بذلك — ولكن ماذا تقول انكلترا ؟

الاسطول الايطالي يحاصر الدردنيل * الموقعة قريبة بينه وبين الحصون والاسطول العثماني

حمل البرق عن الاستانة بتاريخ نهار الاحد بانه وردت الاخبار على وزارة الحربية ان الاسطول الايطالي اصبح على بعد ميل ونصف الميل عن مدخل الدردنيل وسوف يدخل الى عاصمة السلطنة العثمانية لاجبارها على عقد الصلح والاقرار بضم طرابلس الغرب ضماً نهائياً لايطاليا

ترك محمود شوكت باشا وزير الحربية العاصمة ليشارف بنفسه

تحصين القلاع والحصون وكذلك وزير البحرية ليتفقد الاسطول وصل الاسطول الايطالي الى بحر مرمره واصبح لا بد من القتال بينه وبين القلاع

وورد عن لندن صباح اليوم ان لا اخبار لديها عن ما ينويه الاسطول الايطالي

وجاء عن بطرسبورغ ان ايطاليا اعلنت لروسيا انها لا تنوي محاصرة الدردنيل

وحمل البرق عن روميه انه حدث قتال عنيف بين الجنود الايطالية والجنود العثمانية قرب طرابلس دامت النهار بطوله وقد وستولى الايطاليون على قلعة سيدي مصري وسينتقلون منها الى قلعة هاني واذا فاز الايطاليون تركوا مراكزهم وتوغلوا في الداخلية والقصد من هذه الحركة طرد الاتراك والعرب من الواحات ولا يزال الطرف الاقصى من الجيش الايطالي بقتال عنيف مع الجنود الشاهانية

وقد هاجمت الجيوش الشاهانية درنا واصلت العساكر الايطالية حرباً حامية ودام القتال النهار بطوله وتمكنت الدارعة نابولي من ثلاثة مدافع كبرى ومدافع جبليه وفرقة من البحارة وعندما ارخى الظلام سدوله توغل الاتراك الى الداخلية بعد ان تكبدوا خسارة ٤٠ قتيل واكثر من هذا العدد جرحى

ومن الاخبار الرسمية ان القتال جار بعنف بين الفريقين لم يخسر الايطاليون في موقعة درنا سوى قتيل و٤٠ جريح

وحمل البرق عن الاستانة بان السفير الانكليزي اخبر الباب العالي ان انكلترا تساعد روسيا في اعتراضها على محاصرة الدردنيل

ومن اخبار فينا ان النمسا لا تعارض ايطاليا باحتلالها جزر بحر الارخبيل

وحمل البرق عن لندن ان قتالاً عنيفاً قائم الان بين الجيش العثماني والجند الايطالي الذي منع قواده احداً من مراسلي الصحف الاجنبية ان يرافق تقدمهم الى الداخلية الا ان اخبار رومية تدعي النصر لجنودها بعد ان قاسوا الامرّ اذ لم يتمكنوا ان يتقدموا ٢٠٠ يرد الا بعد قتال دام مدة ساعة ثم كانت الحرب سجالاً بينهم وبين ابطال العثمانيين الذين قتل منهم الفين اذ حصروا بين نارين واسر ٣٠٠ بينهم بعض الضباط واستولى الايطاليون على عشرة مدافع

وقد وجد الجيش الايطالي بعد دخوله المنازل التي في الواحات ٥٠٠ جثة وفي بني ٧٥

اما خسارة الايطاليان فقد كانت قليلة جداً ولكن من يصدق هذا وذات البرقية تقول انهم لم يستطيعوا ان يجلوا الجيش العثماني عن قلاع بني هاني الا بعد قتال عنيف بالسلاح الابيض وقد اعمل العرب الخناجر في صدورهم

قلنا ولم نزل نقول ان الاخبار التي تحملها الينا الاسلاك البرقية عن الحرب اكثرها غير صادق ومصدرها الشركات الايطالية التي تريد ان توهم العالم ان النصر بجانبهم خوفاً من ثورات تحدث في ايطاليا

من انباء بطرسبرج ان جلالة القيصر الرومي ينوي المداخلة الفعلية وانهاء الحرب اما وزير الخارجية الايطالية فيقول ان دولته لا يهمها طالت الحرب ام لا لان الخزينة مستعدة الاستعداد التام للنفقات وان الجنود التي ارسلت الى الغرب ستظل هناك لكي تامن الدولة الايطالية على مستعمرتها الجديدة

حمل البرق عن الاستانة ان وزارة الحربية امرت باخرتين توربيديتين ان تخرجا الى بحر مرمرا وتتحسسا مكان وجود الاسطول الايطالي فعملتا وعادتا الى الدردنيل دون ان تقفا لاسطول العدو على خبر

ومن اخبار لندن ان ايطاليا عدلت عن محاصرة الدردنيل خوفاً من روسيا التي هددتها بالويل والثبور اذا هي خرقت حرمة المعاهدات وعطلت على التجارة الروسية وقد ساعد حكومة القيصر حكومة الملك جورج الانكليزي

❊ الاتراك يذبحون الارمن ❊

حمل البرق عن الاستانة بتاريخ الاحد ان الاخبار الواردة من ماردين تفيد ان الاتراك والاكراد قد هاجوا هياجاً عظيماً واخذوا يذبحون الارمن وقد اسرع القنصل الافرنسي من ديار بكر لحماية الرسالة الكاثوليكية

بمناسبة عيد الشكر لا يصدر الجراب نهار الخميس القادم

ما اكثر عدل

الانسان !...

ألا يستطيع هذا الانسان ان يعيش عادلاً — أصادق قائل هذا البيت :

والظلم من شيم النفوس فان تجد ذا عفة فلعلة لا يظلم

أحقيقه مضت على الانسان قرون لا تحصى كثرة كان في خلالها يمثل الظلم باجلى مظاهره

احقيقة ناهض ظلم الانسان الفلسفة الحقيقية وقتل اربابها الصادقين وظلم الفقراء وقهر العذراء

احقيقة ان مصدر هذه الشرور والحروب والمنكرات ظلم الانسان

وهل يبقى الانسان غاشماً ظالماً ما بقي على وجه هذه الغبراء . واذا قال قائل « نعم » فهل من الصواب ان يبقى الانسان حياً وما هي الفائدة او الفضيلة من وجوده ؟

نما التمدن ونما معه الفساد . عاشت العلوم ولكنها لم تنتصر على الجهالات وعاشت الحرية ولكنها لم تنتصر على العبودية

تحطمت سلاسل الاستبداد وتداعت معاقل الاستعباد . ولكن لم يزل الغني يدوس على هامة الفقير والوجيه يحتقر العصامي والحاكم مع المال على المظلوم — يقولون الظلم في تركيا والصين ومصر وافريقيا اما في اوربا واميركا فلا يوجد ظلم بل عدل وحرية ومساواة — فهل صدقوا ؟ لا وشهامة العرب العرباء !

في هذه البلاد اي في الولايات الاميركية تجد الفقير يرتعد من البرد واولاده يتضورون جوعاً وامرأته تتجرع يومياً كؤوس الهم والغم وتتوسد فراش القلق والقنوط — الا ان الموت راحة للفقير وارأف به من اخيه الغني الظالم

وتجد فيها العذراء تبيع عرضها لتاكل وتلبس الثياب الجديدة لانها لا تستطيع الحياة بلا طعام وتخجل اذا سارت في الازقة وثيابها خلقة لانها تقول في نفسها الست كاترابي اوجدتنا علة الكون فلماذا اعيش شقية وهن متنعمات ؟

فتاة في مقتبل الشباب ناعمة هيفاء ذات وجه كانه البدر التمام تنام في بيت عليه من البؤس اكفان وفيه من الكآبة ظلمات تنام فيه ليلها ثم تهب من فراشها عند انبثاق الفجر فتاكل كسرة خبز ثم تسرع الخطى الى « الصبواي » وتغالب البرد ويغالبها وعندما تصل الى محل شغلها يعاملها فتى دنيء فاسد ويقبلها على الرغم من انفها وان ابدت له ازوراراً او اظهرت فتوراً في محبته قال لها « اني في غنى عنك » يحرمها رزقها الطبيعي فتقصد غير محله وربما كانت كالمستجير من الرمضاء بالنار

وكاتب مجيد وشاعر بليغ يقول لوغد سافل : اريد عملاً فيجيبه بما لو سمعته الصواعق لانقضت على قمة راسه . يجوع هذا الكاتب المجيد والشاعر البليغ ويشعر كأن جبال الغبراء قد سقطت على صدره ويقول في نفسه لو ينفعني النظم والنثر لملأت الكون نظماً ونثراً شارحاً تعاستي التي لا تطاق وانانية اخي الانسان القاسي الغني

لا تقل لهم انا شريف النفس صادق القول متضلع من العلوم بل قل لهم انا غني احب الاصدقاء والطرب وابنة العنب — قل لهم ذلك اذا اردت ان يجلوك ويبالغوا في اعظامك !

يحكمون على القاتل بالقتل ويسجنون السارق اعواماً ويقبضون رواتبهم كل شهر ويطأون الديباج وينامون على الرياش اما الغني الذي يستعبد الوفاً من ابناء الانسانية والماذق الذي يخدع البسطاء بشعابيذه والمجرم الحقيقي الذي بعد ان ينال سؤله من العذراء يتركها لتموت انتحاراً — فهؤلاء هبطوا من السماء فلا يجوز ان يُقتلوا ومن العار على الانسانية ان يدخلوا السجن !!

اين الحقيقة — اين الفضيلة — اين العدالة — اين الشرف ؟ هذه اسماء تجد مسمياتها في قاموس العدم .....

❊ قومندان الجندرمة واهالي طرابلس ❊

علمنا من الاخبار الخصوصية ان قومندان الجندرمة في طرابلس شام قدم الى الولاية لائحة بامضائه طعن بها بالطرابلسيين طعناً فادحاً اخرجهم عن وطنيتهم وناموسهم واتهمهم بانهم قوم دابهم الحركات والفساد وانهم بعيدون عن الخير وفعله وفي هذه اللائحة من التشنيع والتقبيح بحق الطرابلسيين ما يخجل قلم كاتب في الجريان به

اذا كان قومندان الجندرمه قد حرر الى الولاية ذلك فقد صدق عليه المثل القائل اتقي شرّ من احسنت اليه لان الطرابلسيين عوضاً عن ان يعاملوه بالازدراء وعدم الاهتمام به مع متابعة التشكي عليه الى المراجع الايجابية لاهماله شان الراحة والامنية فلا يزالون من كرم اخلاقهم وشرف مبادئهم يحافظون على كرامته وحيثيته ويحلوه محلاً سامياً من الاعتبار والاحترام

انظروا ايها الاخوان كيف تعاملون انتم مأموريكم وكيف يقابلوكم على اعمالكم الحسنة معهم والان فما عليكم الا ان تجدوا وتفحصوا عن حقيقة هذه اللائحة فاذا كان لها اصل فاقامة الدعوى على قومندان الجندرمة ومجازاته امر واجب عليكم لان الاهانة واقعة على الجميع بدون استثناء « الاجيال »

أخبار محلية

❊ عيد الشكر ❊

يوم الخميس القادم يقع عيد الشكر عند الاميركيين وهو عيد رسمي تقفل به الدوائر الرسمية والبيوتات التجارية وادارات البريد والاكسبراس ويشترك الجميع في شكر الله العلي المتعال على ما اولى به هذه البلاد من الانعام ولذا لا يصدر الجراب يوم الخميس القادم اذ يريد عماله ان يشاركوا بقية الناس في عيد البلاد العمومي

❊ لقد طال الانتظار ❊

نعم لقد طال انتظارنا على الخواجا بدوي يعقوب الذي اخبرنا البعض من اهالي بتسبرغ انه هو الذي بعث بتلك الرسالة الكاذبة الى ادارة الهدى لغايات وماَرب في نفسه

سألنا البدوي الذي كان يظهر لنا المودة و يتظاهر امامنا

بيفض جريدة الهدى ان يتبرأ مما نسب اليه فما كان منه الا والتجأ الى اميركي في بتسبرغ ليكتب الينا يسألنا السكوت عن تلك الرسالة وقد فاته اننا سوف لا نسكت وما تعودنا السكوت عن كل مختلق كذاب بل هذه الجريدة هي عصا تاديب لكل منافق مراوغ كالثعلب

ايعلم البدوي انه لايوجد في بتسبرغ من يجسر على اهانة احد اخصاء صاحب الجراب فكيف بصاحبه ؟

الا يعلم البدوي ان انصار الجراب يعدون بالمئات في تلك المدينة واذا اضفنا اليهم انصاره في المدن والقرى المجاورة اصبحوا يعدون بالالوف وكل منهم يفدي صاحب الجراب بالروح والمال

او ما كنت ايها البدوي تظهر لنا انك منهم اما سألتنا ان نكتب لك تحريرا لاصحاب الهدى تسأله ان يقطع عنك جريدته فرفضنا لاننا لم نكن نسعى في قطع ارزاق الناس واننا لا نرفع من ذلك فما بالك الان لا تكذب ما نسب اليك على صفحات الجراب او غيره من الجرائد الحرة الصادقة وقد قلت امام المئات ان تلك الرسالة من مختلقات ادارة الهدى

نحن نعرف ان الهدى مختلقة كاذبة وغير صادقة ونعلم ان نعومها لا يألو جهدا عن التعرض لكل اديب والقدح بكل فاضل ولا يهمنا ما تكتبه عنا هذه الجريدة لو لم يكن اكثر قرائها على « البركة » لا يزالون يفترون بترهاتها واضاليلها

ماذا يوخرك يا بدوي عن تكذيبها الخوفك منها ؟

لا تخف ايها البدوي وصرح بالحقيقة وبرئ نفسك من التهمة والا اجبرتنا على التصريح باكثر من هذا نعم بسكوتك تجبر على ان نصرح بما لا ترضاه لك لاننا الى الان نعدك صديقاً وغير كاذب ولكن تخاف من نعوم وفجوره والحر لا يخاف فكن حراً

لا تجبرنا ان نعود الى هذا الموضوع ونفشي ما عندنا من المعلومات لدينا مئات من الرسائل تجبرنا على نشرها

ولا نعلم كيف ان اهالي بتسبرغ يرضون عن صدور مقالة عن مدينتهم ولا يسرعون لتكذيبها

ارسلوا تكذيبها لنعوم المكرزل بتوقيع الخواجا جرجس العاقوري فرفض نشرها مع انهم دفعوا له اجرة عنها ولكن توجد جرائد شريفة يمكنهم نشر الرسالة فيها . نحن يشهد الله لا نود ان نرى اسمنا على صفحات الهدى لاننا نكرهها ونعلم ان الشتيمة منها شهادة بالفضل واذا كان نعوم تمنع عن اعادة الرسالة اليهم كما اخبرنا البعض فيوجد بينهم من يعرف ان يكتب سواها ومع ذلك لا يهمنا سوى ان البدوي يعقوب يبرئ نفسه من التهمة لاننا كنا نعتقد انه صديق لنا وانه شريف صادق وغير كاذب ومختلق

سنصبر الى الاسبوع القادم والا اظهرنا ما عندنا والسلام

— عاد من برباروس جزائر الهند الغربية حضرة الفاضل والوطني الغيور صموئيل افندي برباري الفاحص في ادارة مهاجرة نيويورك بعد ان انهى المهمة التي انتدبته لانهائها حكومة الامم ... مع حكومة تلك الجزيرة التابعة لحكومة الدولة البريطانية وقد صادف كل اكرام واعتبار من حكامها فنرحب به

وبارحت نيويورك الى كوبا حضرة السيدة الفاضلة ليناارملة المرحوم جرجس حكيم ووالدة الافاضل ميشال افندي حكيم واخوانه بايعاز من الاطباء حيث ان هواء تلك البلاد يوافق المرض الذي ألم بها وهو من الامراض العصبية وقد رافقها احد انجالها الادباء فنرجو لها سلامة الوصول والشفاء العاجل مع العودة الينا سالمة من كل مكروه

وقدمت من سوريا حضرة الانسة نديه حنا الخوري شقيقة حضرة الفاضلة مدام زاكي افندي نوفل

❈ كلمة شكر ❈

اشكر بلسان الجراب الاغر لحضرة الفاضل والنطاسي البارع الدكتور نسيب افندي برباري براعته في معالجة قرينتي التي امتنع اكثر الاطباء من معالجتها غير ان الدكتور برباري عالجها بحكمته المشهورة واعاد اليها صحتها بقوه الله وبراعته فلهذا اطلب من الله ان يقدرني على مكافاته يعقوب جرجس الخوري

نزيل بروكلن

(الجراب) وقد اثبتنا ايضاً كلمة شكر على همة الدكتور نسيب افندي لتخليصه حياة شاب سوري دمشقي كاد ان يقضي على حياته برائحة الغاز التي اشتمها مدة تنيف عن ٧ ساعات وعند الصباح اسرع جيرانه الى الدكتور نسيب افندى واخبروه القصة فاسرع حالاً الى محل الحادثة فوجد الشاب بين حي وميت فاخذ يعالجه ١٠ ساعات ونصف لم يذق في خلالها طعاماً الى ان انتعش واصبح آمناً على حياته وهو الان في غاية الصحة يثني على مقدرة الدكتور نسيب افندي في فن الطبابة

الخالدات

أسم لمجلة نصف شهرية روائية عزمت على اصدارها في اول العام الجديد وجعلت بدل اشتراكها ريالين في السنة

ولا ترسل هذه المجلة الا بدفع بدل اشتراكها السنوي سلفاً فاذا احببت ان تكون من مشتركي هذه المجلة التي ستتضمن اجمل الروايات والطفها واغربها حوادث اقطع الورقة ادناه وضعها ضمن غلاف مع ريالين وارسلها الى صاحب مجلة الخالدات

فوءاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة تزون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

— واذا قالوا لكم انه يوجد مثل السيكارات البرصونية او ما يقاربها فقولوا لهم هاتوا برهانكم ان كنتم من الصادقين

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة وفساطين الاطفال والكيمونات كله تطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو او تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا ثمروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد اربحاك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

كمية وافرة من البضائع باسعار رخيصة جداً للنقدي

الف صندوق فليصلين من كافة الالوان . خمسمائة صندوق تاب شرت . عشرون الف شرت وست برنساس وبدلات بونجه الاصلي . عشرون الف شرت وست وبدلات فولارد . مئة صندوق تاول نمره ٦١ مائة بالة تاول حيه . مائة صندوق غطا H. الاصلي خمسمائة صندوق فلانين رجالية ونسوانية صوف جرمنيه . الفين دزينه تنانير ساتين وهايد بلوم . وهذه الاصناف تجدها في محل بادي الخوري واخوانه

Beddy Cury & Bros

70 West Street, New York City

—*—

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها ... تحيي النفوس وان شككت فجرب

واغنم اويقات المسرة واعتمد ... دموس بالعرق الذكي الطيب

فلديه من كل الخمور نفيسها ... ولذيذها فاختر لنفسك واطلب

واشرب هنيئاً انما حرم الهنا ... من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

اطلب الكلونك عوجب النمرة ادناه

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

حكم

الرخاء يولد الرذيلة والشقاء يولد الفضيلة · فاقتصد في رخائك مستعداً ليوم شقائك

لا تاتي الحكمة من يشتهيها فقط بل من يجتهد في الحصول عليها ولمن يختبر الحياة اختباراً واسعاً

انس خطأ اصدقائك نحوك · انس غلاظة الناس الذين يعكرون سلامة قلبك · انس كل دناءة وكل اعتداء واذية وعذل وملامة وشتم وألم وكدر · وكن كل يوم طاهراً ونظيفاً كأن لم يحدث عليك شيء من ذلك

المحبة هي احسن الوسائط لتربية الاولاد الحسنة وبث الشجاعة والافكار العالية في قلوبهم · ولذلك نرى ان الاولاد يصغون لوالدتهم التي تعاملهم بمحبة ويكرهون ان يفعلوا ما يطلبه منهم والدهم بقساوة

يذهب سدى اليوم الذي لا نفعل فيه خيراً

من يظن ان سعادته في ملذاته يكون جاهلا

لا تحصل على ما تبتغيه الا اذا خرجت من حيز القصد الى حيز الاجتهاد والفعل · فلا تكسل

يتلىء قلب الانسان البسيط سروراً من اقل الافراح

ليس الانسان سيد الاحوال ولا عبد القضاء

يجب على الانسان في وحدته ان يراقب افكاره وبين افراد عائلته ان يلاحظ طبعه واخلاقه وفي الهيئة الاجتماعية ان يحفظ لسانه

الدهر هو احسن معلم للانسان

الاخلاص يكون دائماً مرافقاً للعظمة

يجب ان نصلح عيوب وخطأ الغير بعد ان نصلح ذواتنا

كثيرون يدافعون عن الاداب المسيحية بدون ان يتبعوها

تمدن الانسان في محبته للغير وكلما ازداد تمدناً ازداد محبة

انكار الذات هو الواسطة الوحيدة للمحبة والعيشة السعيدة

شرف الانسان بفعله لا بمكانه · ويتشرف المكان الحقير بالانسان العظيم

الصداقة المخلصة تجلب نوراً وفهاوة وذوبة ولذة وصحة واملاً وشجاعة وفرحاً وسرورا وفائدة وربحاً

ان اللسان آلة صغيرة احد من السيف · فلاحظ كلامك قبل ان يخرج من فمك

ان الخلق اللطيف الباسم هو احسن زينة للامراة · ولايمكن للعائلة ان تكون سعيدة اذا خلت الامراة من هذه الصفات ولطف الامراة وابتسامها في البيت يشبهان الزهور والخضرة في الطريق المقفرة لان الانسان بعد تعبه كل النهار يجد راحة خصوصية في خلق امراته العذب وينسى كل همومه

افهم الناس واكثرهم حكمة هم الذين قاسوا لطمات عديدة من الزمان

الحرية الحقيقية هي نتيجة كبح جماح الشهوات

اذا تخاصمنا مع انسان لنرضي غيره فنخسر صداقة الاثنين

الصنيع الحسن هو اعلى واعظم من السلطة والاملاك

يظهر اعتقاد الانسان بارائه من افعاله واذا ناقضت افعاله اقواله فهو في ضلال مبين او انه كاذب امين

الانسان الشريف لا ينتظر مديح عمله من الناس بل من ضميره الداخلي

الكسل هو ام الرذائل واب القبائح وعش الافكار الرديئة

يقاس فقر الانسان بانانيته وكلما قل حبه لغيره ازداد فقرا من محبة الغير له فلا تنفعه حينئذ كثرة امواله

يمكن لاصغر انسان ان يقاوم اكبر فكر شرير واصل تعاسة الانسان هو افكاره الشريرة فخذار منها ولنحار بها

لا شيء يجلي غمك عن قلبك مثل الافعال الحسنة

لا تكمل الصداقة الا اذا تمت الثقه وازداد الصبر وعظم التساهل

يمكن للانسان ان يغلب كل الصعوبات والمعاكسات

ان ما نفعله اليوم نلقاه غدا ولا نحصد الا ما نزرع وصفاتنا واخلاقنا هي نتيجة افعالنا

اذا قابلنا الانسان بافكار حسنة نحسنه واذا قابلناه بافكار عاطلة نفسده

— الدليل الاكيد على تقدمنا هو خجلنا من افعالنا الماضية وازدراؤنا بخطواتنا السابقة

— مهما طالت مدة الكذب لا بد ان يظهر فيما بعد وينزل بفاعله الى اسفل سافلين ويسقطه من اعين غيره ويقال ثقتهم به ويضره ضرراً بليغا

شذرات

يوجد في الولايات المتحدة ٢٥ مليون فرس

كل سنة يموت في العالم ٣٢٢٥٠٠٠٠ شخص وكل دقيقة يموت اكثر من اربعة الاف شخص

يوجد في العالم نحو ٩ ملايين تلفون

مساحة بلاد اليابان تعدل ١٤٧٥٧٦ ميلاً مربعاً وعدد سكانها يعدل ٤٦٧٣٢١٣٨ شخصاً

ينبت في العالم كل سنة ٨٦ مليون طن من القمح

تدفع بلدية بلتيمور الى الاولاد على كل ربع غالون من الذبان سنتاً واحدا

— اذا اردت ان تصنع ورقاً لا ينفذ فيه الماء حل في ربع غالون من الماء بونداً وثلاثة ارباع من الصابون الابيض ثم حل ايضا في ربع غالون آخر من الماء اونسة ونصف من الصمغ وخمس اونسات من الغراء ثم امزج المحلول الاول بالمحلول الثاني واحم المزيج على النار ثم غطس الورق فيه وضعه بين (محدلتين) واسحبه من بينهما ودعه ينشف

— افقر فعلة العالم هم فعلة الصين فانهم يشتغلون ١٢ ساعة وياخذون اجرة الساعة سنتاً واحدا

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

الجزء الثاني

الفصل الاول

«يوم الاثنين»

(تابع ما قبل)

يوم الاربعاء

وغد ؟

نستخدم غيرنا لايقادنا الفتنة

هل انت في مخابرة مع القومندان شارل

في كل ساعة

لم يزل قرب التويلري

نعم ايها الدوق · ولكن هل انت في مخابرة مع البرنس

فيكون في باريس يوم الجمعة

اذا خلع الملك اصبح من المؤكدات

اجل يا عزيزي وسيتم ذلك يوم الخميس فلا تغيب شمس اليوم الا وفرنسا جمهورية

جمهورية ؟

اجل ورئيسها البرنس شارل لويس نابوليون

هل يرضى بكرسي الرئاسة عن عرش الامبراطورية

لا · لا · ولكن تشييد ذلك العرش لا يتم لنا في عدة ايام فنعود الى القلاقل والاضطرابات لقلب الحكومة

وماذا تطلب

ان يشيد العرش الامبراطوري في الحال

ان ذلك من المحال لانه يحدث حرب اهلية تسفك فيها الدماء وتسبب خراب المملكة

هكذا قررت اللجنة

نعم ولماذا لم تحضر الاجتماع مساء امس

اذ كنت بشاغل عظيم عن ذلك

وهل لك ما يشغلك عن اثالة العرش

لا وتربة ذلك الامبراطور العظيم ولكنني كنت اشتغل في اعداد معدات القتال

وهل الكل على ما يرام

نعم وقد اصبح عدد الجيش الذي لدي عشرة الاف مقاتل وقد اصدر شارل امره لجمعية الثلاثة الاف ان تستعد للقتال

هل اطاعت الامر

دون شك

وهل انهى الخياطون الملابس

نعم ومتى دعي الحرس الوطني الى السلاح فلدينا بينهم عشرون الفاً

والحرس المدني

انني بخوف منه فهو امين للملك

والجنود :

اكثرها ميالة الينا الا فرق قليلة قوادها من الملكيين

اوكد ان الوزارة تسقط في الغد

ومن انباك بذلك

علمته عن ثقة وسيقبل الملك استقالة الوزارة مرغما

اذاً فهم مستعدون للاستقالة

لا بل يرغمون عليها

من من ؟

من الاسرة المالكة

لله درك من داهية لديه كل اخبار القيصر وكل حركة تصدر فيه والان بما انني تاكدت استعدادكم فهل لك ان تشاركني بشرب الزجاجة من الخمرة الجيدة بكل قبول فالليلة باردة

— اذا اقام احد في الصين قبعته للاخر فيعتبر ذلك اهانة له

— كان المشخص الشهير كوكلن اينيه ذا ذاكرة واسعة جدا فانه كان يعرف غيباً اهم الادوار التي يشخصها من ٥٣ رواية . وكان قادراً على سردها في اي وقت اراد حرفاً بحرف

— مناخ بوئيس ايرس الواقعة في اميركا الجنوبية هو انفع مناخ للصحة في كل العالم وبينما يموت في هذه المدينة ١٤ في الالف يموت في مدريد ٢٧ وفي فينا ١٨ وفي باريس ١٧ وفي لندن ١٦ وفي برلين ١٠ نفس

من خصائص عصير الليمون انه ينظف البقع والوسخ من الاصابع و يبيض الاظافر ويطري جلد اليدين

— اميركا الجنوبية اطول من اوربا بمرتين

— غالباً عندما ينزع قشر البصل تدمع العيون منه ويمكن تجنب الدموع هنا بابتداء تقشير البصل من محل شرشه فلا يؤثر حينئذ في العيون ولا تدمع

— لا تغسل وجهك لا قبل الاكل ولا بعده

— قبل ان تعصر الليمونة احمها على النار فينزل عصيرها حينئذ بسهولة

— قبل غسيل الثياب والكلسات المصنوعة من الصوف يجب تنظيفها من الغبار الذي يكون فيها

— لا ينظف الاسفنج جيداً الا بماء البحر

— بعد غسل راسك افركه قليلا بزيت الزيتون

بمناسبة عيد الشكر لا يصدر الجراب نهار الخميس القادم

…رة انتظم في سلك الجيوش الروسية جنديان من قرية واحدة . فارسل قائد الجيوش واحدا منهما الى اودسا الواقعة على شاطئ البحر وارسل الاخر الى بلد في داخل الروسية . وكان الجنديان واهل قريتهما من الفلاحين الاغبياء . فلما انتهت مدة خدمتهما العسكرية رجعا الى قريتهما فاجتمع حولهما اهل القرية كي يسمعوا احاديثهما عن الاشياء الغريبة التي جرت معهما مدة غربتهما عن ضيعتهما . وكان الواحد منهما قد راى في شواطئ مدينة اودسا عدة سفن و باخرات

اما الاخر فلم يرى هذه الاشياء لانه كان في الروسية وكان يجهل امر السفن . فابتدأ الجندي الذي كان في اودسا ان يقص ما جري وحدث معه ومن الجملة قص على الفلاحين انه كان بقرب البحر وانه راى عدة سفن هناك فاندهش السامعون من كلامه واذ راى الجندي الآخر اندهاش السامعين من رفيقه اراد ان يدهشهم اكثر فعارضه بالكلام قائلا : (انت رأيت السفن اما انا فاكلت سفناً) . فقال له رفيقه (وكيف اكلتها وهي مصنوعة من خشب) فاجاب الاخر . (ان هذا لشيء آخر)

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على لوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا ونعطي مع كل فونغراف ستة صواني من صواني الغناء ذات وجهين

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

نفتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York.

الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جملتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الييس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره وكايات شغل الكوك بدلات ووست برنس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH

17 Rector Street, New York City.

الفصل الثاني

«الخطيب»

كان منظر باريس صباح يوم الثلاثاء ينبيء ان نار الثورة اصبحت على وشك الاستعار اذ كانت الشوارع مزدحمة بالفعلة والناس يتقاطرون من جميع الانحاء الى المدينة التي شابهت بركانا هائجا يكاد يقذف حمما اتاعا

وعند الساعة الثامنة اجتمع اكثر طلبة المدارس الكبرى وساروا في الشوارع ينشدون المرسلياز وما وصلوا الى بولفوار دي ايطاليان حتى تبعهم جم غفير يرتل معهم النشيد الوطني الذي كانت تمازجه من وقت الى اخر اصوات تدوي في الفضاء ليسقط الخائن كويزو لتسقط الوزارة

واجبر الشعب الزعماء ان يعدلوا عن قرارهم وان يقيموا المأدبة فاطاعوا وارسلت الرسل ليدعوا الناس للاجتماع في القهوه الكائنة في نمره ٢ ساحة المادلين

ونحو الظهر اخذ الناس يتواردون زرافات ووحداناً الى تلك الساحة وقد يصعب على الانسان ان يتصور ما يدفع الالوف المولفة للهياج في آن واحد فكان امارة واحدة اشعلت شمائرها فهاجت دون ان تدري ما هي قادمة عليه وغير مبالية بالعواقب وكل ما عن لها ان تنتقم من الرجل الذي اخبرها عنه البعض انه سيقاوم الاصلاح ولربما كان ذلك زوراً وبهتاناً لغايات ومآرب في صدور قوم يتطلبون التصدر في مجالس الاحكام ولو ارتقوا الى منصاتها على جثث الشعب

وجاءت فرقة من البوليس واعلنت للجمهور بان الحكومة تمنع منعاً باتاً اقامة المادبة وسالتهم باسم القانون ان يتفرقوا فزاد ذلك في تحمسهم وهياجهم وقامت لهم ضوضاء ملأت الجو واذ ذاك انبرى شاب من بين الجماهير وصاح باعلى صوته اتريدون ان تسمعوا الخطيب بارلو

اين هو . اين هو . اجابه عشرات

هو هنا ايها الاخوان

ارنا اياه . صاح مئات

ما الفائدة من مرآه وضجيجكم يتغلب على صوته الجهوري

متى رأيناه نسكت قال بعضهم

لا بل اسكتوا الان واعدوا له مكاناً مرتفعاً

اننا نرفعه على اكتافنا اجابه فريق من الشبان

هذا هو الخطيب . اجاب الشاب واشار الى رجل قد تجاوز سن الكهولة مديد القامة صبيح الوجه مع بشاشة مهيب المنظر ذي عينين سوداويتين كبيرتين تلوح منهما دلائل الذكاء وقد زاده الشيب الذي كلل راسه مهابة وجلالا وما وقع نظر الشبان عليه حتى هتفوا . تكلم يا عماه الشيخ

فتقدم الرجل بقدم ثابتة نحوهم وقال اريد ان يسمعني الشعب . وما اتم كلامه حتى هتف بعضهم سكوت تام لنسمع خطيبنا وردد هذا الصوت اخر وتناقلته الالسنة حتى دوى في اذان الجميع فساد السكوت واصبح ذلك الشعب المائج هادئاً ساكناً لا يتحرك كان على راسه الطير

واراد الشبان ان يرفعوه على مناكبهم ايراء الشعب وقبل ان يتقدموا نحوه جاءهم احدهم بسلم وقال . دعوه يصعد الى راسه و يقف و يتكلم ونحن نسنده له

فصادف عمله ارتياحا ومسكت مئات الايادي السلم وهرول الشيخ صاعداً الى قمتها بخفة الشباب فاحدقت به الاعين واشرأبت نحوه الاعناق اما هو فصاح بصوت جهوري

ايها الاخوان . ان العمل الذي اقدمت عليه الحكومة هو اهانة كبرى للامة فهل تصبرون ايها الباريسيون على هذا الامتهان العظيم ان اجدادكم الذين استضاءوا بنور الحرية فاستنارت به الامم الغربية تنظر اليكم ارواحهم من اعالي السماء و ينتظرون منكم ان تصونوا حريتكم ولو بسفك دمائكم فهل انتم مقدمون على ذلك

نعم . نعم . صاحت الالوف واردف الخطيب ان سكان باريس هم قدوة لبقية سكان فرنسا ان الباريسي افرنسي ولكن ليس كل افرنسي باريسيا . فهل تريدون ان تصبحوا اضحوكة لاهالي فرنسا وهزءاً وسخرية لدى بقية الامم

كلا . كلا . هتاف ملا الفضاء ودوى كالرعد القاصف فارتجت له المدينة وكان الخطيب قد بلغ اشد درجات الحماس فادار نظره في الالوف المولفة من الشعب وصاح بصوت جهوري هل انتم عبيد لكويزو حتى يهينكم و يحتقر وطنيتكم باسم وطنيتكم

مراسلات

في ٢٠ الجاري انتقل الى رحمة ربه في مدينة بتسبرغ بنسلفانيا كبير قومه المأسوف عليه كثيراً المرحوم عيسى الشحم عن خمسة وخمسين عاماً قضاها في عمل الخير والاحسان. وكان قد اعتراه مرض عضال لم يمهله الاربعة ايام بعد ان اعيا اشهر الاطباء ولقد كان لوقوع هذا الحادث رنة حزن واسف عند عموم الجالية

فعلى صفحات جريدتكم الغراء اقدم فروض التعزية لجميع آل شحم الكرام هنا وفي الوطن انجاله الخواجات الياس وعبدالله وزخور سائلاً لفقيدهم الرحمة ولهم الصبر والسلوان

جوزفين بنسلفانيا في ٢٥ ت٢ ١٢

الآسيف

مرشد جرجس

ولد في انكلترا سنة ١٨١٢ رجل اسمه شارلس دكنز وبدا حياته العملية في خدمة الصحافة ثم نبغ مؤلفاً كبيراً ووضع روايات كثيرة جليلة ومات سنة ١٨٧٠ بعد ان جعل اسمه خالداً في عالم التأليف والاداب واكرمه قومه فدفنوه في وستمنستر مدفن العظماء . والانكليز يتأهبون من الآن للاحتفال في السنة القادمة بمرور مائة سنة على مولده على انه عاش في عصر لم توجد فيه حقوق المؤلفين بين انكلترا واميركا ولا كانت قوانين صيانة حقوقهم من العموم ذات قيمة للمحافظة على ارباحهم المالية ولذلك تجد دكنز مؤلفاته الكثيرة الرائجة وكانت قليلة تافهة بالنسبة الى رواجها الدائم وقد بقي الآن بين الاحياء من سلالته ثلاثة من اولاده و١٧ حفيداً وجميعهم في حالة منكرة من العسر المالي ولذلك اقترح احد الافاضل في مجلة الستراند ان يساعد اقارب هذا المؤلف بطريقة جديدة مبتكرة. تدل على غيرة القوم واهتمامهم بادبائهم

ذلك انهم ان عدد الكتب التي ابتاعها الناس حتى الآن من مؤلفات دكنز يبلغ مجموعها ٢٤ مليون نسخة فارتأى صاحب الاقتراح ان تطبع طوابع خاصة ذات رسم معين وتباع الواحدة منها بقرش صغير وان يشتري كل مولع بالمؤلف من هذه الطوابع قدر ما عنده من كتبه ويلصق على كل كتاب طابعاً . ولما كان المتصرف حتى الآن من مؤلفاته ٢٤ مليون نسخة فلو ان الناس اشتروا ربع هذا العدد من الطوابع لاجتمع لاولاده واحفاده ما يغنيهم عن الحاجة

وقد استحسنت جريدة التيمس في مقالة افتتاحية هذا الاقتراح وايدته بنفوذها ورايها وسعة انتشارها

هكذا فلتكن الغيرة على العلم والعلماء

*****

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

رواية

الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية

في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.

101 Washington St. N. Y. City

محل

جرجي سابا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلس خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

57 Washington Street New York City

البرغل صنف تعودت عليه معد السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر اوسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يتقدم مثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتاكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققون نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه ثمرة معاملاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.

من يا ترى يعش ليرى النجم المذنب مرة اخرى ؟

اذا

البدر

ونوره ابقى لك ومنظره الكامل يدهشك عندما ترى جميع اصناف الايرش ليس احسنها الويست والاكوت واجمل منظر بدري هو تعدد موض الجابو واتقنها صنعاً اما التوصل الى هذا المرأى المدهش فهو سهل للغاية . اقصد ٣٥ شارع برودواي الطبقة الرابعة

امين بدر واخوانه

Amin Beder & Bros.

35 Broadway New York City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجولري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة و كندا و كوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً المهرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واضعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار و بروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

ملكه نفش

قابلة وطنية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

كيف تأمن على دراهمك

التي ترسلها للوطن

الى مدينة حمص وبرّها وجهات الحصن وصافيتا ؟ قدمها لذويك من يدنا بموجب عنواننا ادناه ونحن نتعهد لك بسرعة ايصالها الى اصحابها مقابل معلوم زهيد للغاية فتجد راحة كلية لان لنا مدة طويلة جداً نوصل الدراهم لكثيرين من ابناء الوطن على هذه الصفة وكلهم مسرورون ومرتاحون من المعاملة التي نعاملهم اياها ومن صدق تصرفنا معهم ٠ وكذلك نوصل التحارير التي ترد لابناء الوطن عن يدنا بكل سرعة و بحفظ ونساعد من لا يعرف الكتابة على كتابة تحاريره وايصالها الى ادارة البريد وكل هذا بدون مقابل ٠ ونحن مستعدون ايضاً لجميع اشغال الكومسيون من مسواق وتصريف مقابل معلوم بغاية المهاودة جرّب معاملتنا تتأكد صدق نياتنا وهذا عنواننا

حمص سوريا

حبيب اسعد قنواتي وشركاه

Habib A. Kanawati & Co.,

Homs, Syria.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات و بولكات و باليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت

بروكلن — نيويورك

335 State St.,
Brooklyn N. Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقبودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة اجرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات

يوجد عند نا جميع انواع الشرشف وخصوصاً شرشف فوارد من جميع الالوان. بدلات مطرزة مشكلة وبضاعة متنوعة. وهذا عنوان المحل. معماري اخوان

Mamary Bros.
136 Liberty St. New York

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة
وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح اكثره واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلا تخلو المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بائع مرغوب بين كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·
اكتب الي من حاجتك او زرني ترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا
Nadra J. Geha
39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو
304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE
Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفون

ماركة مسجلة (TRADE MARK) ماركة مسجلة

محل
عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز
THE LATESET NOVELTIES
من طبوسات نسائية كفساطين، ومنات «واندرويز» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري وماديرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول · هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن المائة والخمسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا
فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً · وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة
لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزر او حابر

The Lace Manufacturing and Importing Co.
Abdo- Abdel-Nour
7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باخضرارها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتشو وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنافيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس
Naser, Katen and Nahas
34 Washington Street — New York City
١٤-١٢-٠٦

W. J. BAHOOT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية ومخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والمخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخريم الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفاوضة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * تشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

رزق الله طحان وشركاه

٩٨ شارع واشنطون — نيويورك

ان التقدم المتواصل والاقبال المستمر الذي شدّ ازرنا في خلال السنين الماضية اوجب توسيع دائرة اشتغالنا لدرجة اصبحنا نضاهي بها القدم واكبر المحال التجارية السورية في نيويورك وخصوصاً معمل الكيمونو الذي اشتهر باصدار اجمل الموضات المرغوبة باسم ولا يجاريها بها احد · وقد استجلبنا مؤخراً كمية وافرة من المطرزات الارلندية من معاملها الاصلية وكذلك سائر البضائع البيضاء من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتشو ومداره ودرون ورك وغيره اشكال متعددة وقياسات مختلفة وبيعها باسعار متهاودة للغاية اذ ان قاعدة عملنا (القناعة بالبيع الكثير والربح القليل) لدينا كيات وافرة من المحارم الارمنية والامبرودري والطرحات المصرية والبس الحلبي · تخابر او شرف محلنا تحصل على احسن بضاعة بارخص سعر وهذا عنواننا

R. T. TAHAN and Co.
M'f'g of Kimonos and Dressing Sacques — Importer of Embroideries
98 WASHINGTON ST. NEW YORK

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. Brooklyn New York — TEL. 3252 W MAIN

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب